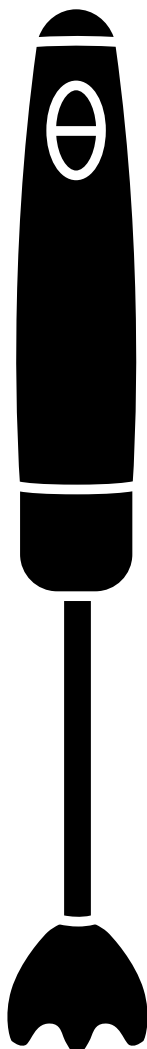


CREATE



Fullmix Retro

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Safety warnings	6
List of parts	7
Instructions for use	8
How to use the whisk accessory	8
How to use the chopper bowl	8
Usage guide	9
Cleaning	9

PORTUGUÊS

Avisos de segurança	14
Lista de peças	15
Instruções de uso	16
Como usar o acessório batedor	16
Como usar a tigela do picador	16
Guia de uso	17
Limpeza	17

ESPAÑOL

Advertencias de seguridad	10
Lista de partes	11
Instrucciones de uso	12
Cómo usar el accesorio batidor	12
Cómo usar el recipiente picador	12
Guía de uso	13
Limpieza	13

FRANÇAIS

Avertissements de sécurité	18
Liste des pièces	19
Mode d'emploi	20
Comment utiliser l'accessoire fouet	20
Comment utiliser le bol du hachoir	20
Guide d'utilisation	21
Nettoyage	21

INDEX

ITALIANO

Avvertenze di sicurezza	22
Elenco delle parti	23
Istruzioni per l'uso	24
Come utilizzare l'accessorio frusta	24
Come utilizzare la ciotola del tritatutto	24
Guida all'uso	25
Pulizia	25

NEDERLANDS

Veiligheidsaarschuwingen	30
Lijst met onderdelen	31
Gebruiksaanwijzing	32
Hoe u het gardeaccessoire gebruikt	32
Hoe de hakkom te gebruiken	32
Gebruiksgids	33
Schoonmaak	33

DEUTSCH

Sicherheitswarnungen	26
Teileliste	27
Gebrauchsanweisung	28
So verwenden Sie das Schneebesen Zubehör	28
So verwenden Sie die Zerkleinerungsschüssel	28
Nutzungsleitfaden	29
Reinigung	29

POLSKI

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	34
Lista części	35
Instrukcja użycia	36
Jak korzystać z akcesoriów do trzepaczki	36
Jak korzystać z miski siekacza	36
Przewodnik użytkowania	37
Czyszczenie	37

Thank you for choosing our mixer. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety measures listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Please keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, sales receipt, and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and hazard prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer will not be responsible for any damage resulting from the user's failure to follow these instructions.

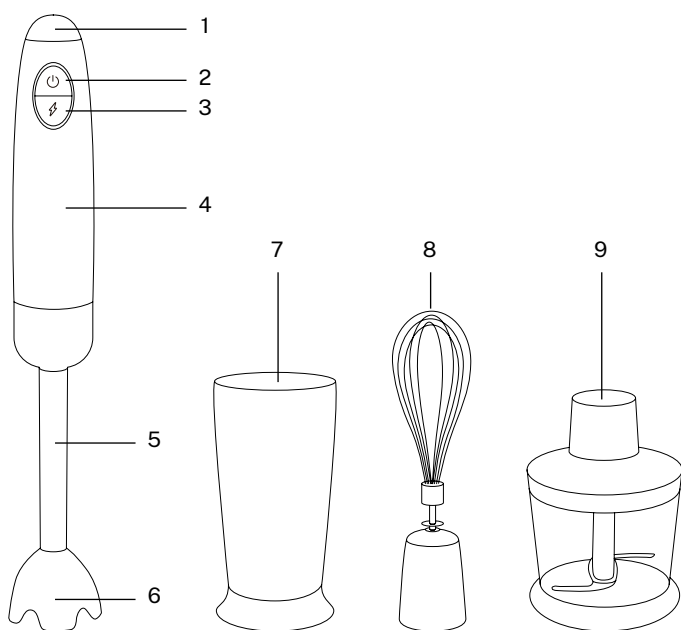
SAFETY WARNINGS

Before using the device and to avoid risks, please read the basic safety instructions carefully:

- Always disconnect mixer from supply if left unattended and before assembling, disassembling, cleaning. Do not connect the appliance to the mains until it is fully assembled and always unplug it before disassembling the appliance or handling the blade.
- This appliance is not intended for use by children or other persons without assistance or supervision if their physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely.
- Always supervise children to ensure that they do not play with the appliance.
- Incorrect use of the mixer may cause problems with the product and/or injury to the user.
- Make sure that the electrical supply to your home corresponds to those indicated on the rating label of the appliance.
- Do not use the appliance if the power cord or plug is damaged, if the mixer is malfunctioning, has been dropped or damaged in any way. In case of damage, contact after-sales service. A damaged cord or plug must be replaced only by the manufacturer or a qualified person to avoid injury.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Do not allow it to come into contact with hot surfaces, avoid proximity to open fires and all types of heat and ignition sources.
- The blades are very sharp! Handle them with care.
- Keep hands and utensils out of the bowl while mixing to reduce the risk of serious injury to persons or damage to the mixer. You can use a spatula, but it should be used only when the mixer is not running.
- Do not touch the moving parts of the mixer.
- Do not let the cord come into contact with hot surfaces.
- Do not mix hot liquids.
- The accessories of this blender are not microwave safe.

- Never immerse the blender's power cord, plug, or base in water or other liquids. If the appliance falls into water, unplug it from the mains immediately and have it checked by an expert before using it again. It may cause fire, electric shock, injury or death.
- Use the appliance with soft foods for a maximum of 1 minute and with hard foods for a maximum of 15 seconds. For best use, repeat this for a maximum of 3 cycles, then let the mixer sit for at least 15 minutes.
- To reduce the risk of injury, never place the cutting blade on the base without first placing the container in place.
- Make sure the cover is closed tightly before use.
- Turn off the appliance and disconnect it from the mains before changing accessories or approaching parts that move during use.

LIST OF PARTS



1. Speed regulator

2. Power button

3. Turbo button

4. Main body

5. Mixer shaft

6. Blades

7. Measuring glass

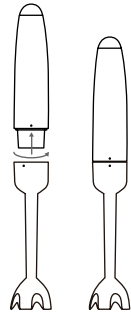
8. Whisk

9. Chopper glass

INSTRUCTIONS FOR USE

This blender is ideal for preparing dips, sauces, soups, mayonnaise and baby food, as well as for mixes and smoothies. After its use, follow the following steps:

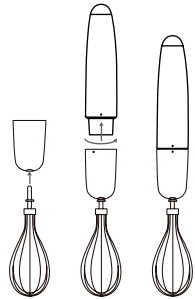
1. Insert the mixer shaft into the main body of the motor by turning the shaft clockwise, aligning the two points shown on the back until you hear a click and it locks.
2. Place the hand mixer in the measuring cup or other container and connect it to the electrical current.
3. Select the speed you want by turning the speed regulator and then press the power button to start working.
4. Once the mixture is done, stop pressing the power button and unplug the power cord.
5. Remove the mixer shaft from the main body by rotating the shaft counterclockwise for later cleaning.



HOW TO USE THE WHISK ACCESSORY

Use the whisk attachment to whip creams, egg whites, and mix pre-mixed cake batters and desserts.

1. Insert the beater accessory into the beater holder until it is securely assembled, then place it into the mixer motor body by rotating and aligning the points on the back until you hear a click and it locks.
2. Place the mixer in a container and connect the cord to the power outlet, select the desired speed and then press the power button for operation.
3. Once the mixture is done, stop pressing the power button and unplug the power cord.
4. Remove the beater accessory shaft from the main body by turning the shaft counterclockwise for later cleaning.

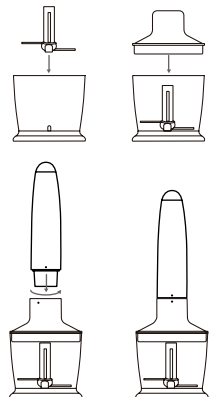


HOW TO USE THE CHOPPER BOWL

1. Place the blades inside the chopper jar. Subsequently, introduce the food to be chopped and insert the glass lid.

Note: Do not chop extremely hard foods, such as ice cubes, nutmeg, coffee beans or other grains.

2. Place the motor body into the chopper jar unit by rotating and aligning the points on the rear until it locks.
3. Plug the cable into the power outlet, select the desired speed and press the power button.
4. Once the mixture is done, stop pressing the power button and unplug the power cord.
5. Remove the main body of the mixer from the chopper jar by turning counterclockwise for later cleaning.



USAGE GUIDE

FOR THE CHOPPER CONTAINER

Meal	Maximum	Operation time	Preparation
Meat	200g	15 sec	1-2 cm
Herbs	50 g	8 sec	
Almond nuts	150 g	15 sec	
Cheese	100 g	10 sec	1-5 cm
Bread	75 g	8 sec	2 cm
Onion	150 g	8 sec	Half an onion
Cookies	150 g	8 sec	1 cm
Mature fruit	200 g	10 sec	1-2 cm
egg white	4 units	15 sec	

CLEANING

- Always unplug the appliance from the power outlet before cleaning it.
- The blades are very sharp, be very careful when cleaning them so as not to cut yourself.
- Clean the main body of the motor and the lid of the chopper bowl with a damp cloth. Never immerse the motor unit in water!
- Clean the rest of the parts with water and neutral soap. Rinse with plenty of water and check that the blades are perfectly clean without food residue.

Note: After processing very salty foods, rinse the blades immediately.

Attention! When processing colored foods, the plastic parts of the appliance may become discolored.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestra batidora. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

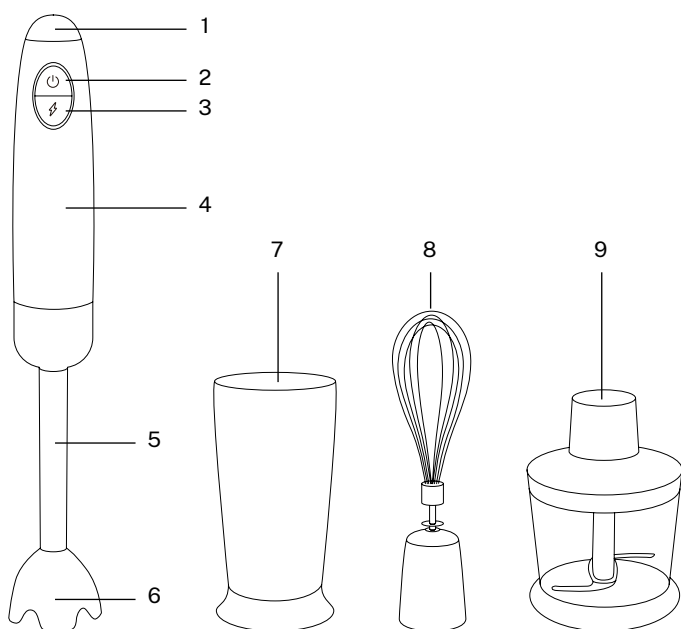
ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Antes de usar el aparato y para evitar riesgos, por favor, lea detenidamente las instrucciones básica de seguridad:

- Desconecte siempre la batidora del suministro si se deja desatendida y antes de ensamblar, desmontar, limpiar. No conecte el aparato a la red eléctrica hasta que esté completamente montado y siempre desenchúfelo antes de desmontar el aparato o de manipular la cuchilla.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen niños u otras personas sin asistencia o supervisión si sus capacidades físicas, sensoriales o mentales les impiden utilizarlo de forma segura.
- Supervise siempre a los niños para asegurar que no jueguen con el aparato.
- El uso incorrecto de la batidora puede causar problemas en el producto y/o lesiones al usuario.
- Asegúrese de que el suministro eléctrico de su hogar corresponde a los indicados en la etiqueta de clasificación del aparato.
- No uso el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si la batidora está funcionando mal, se ha caído o dañado de alguna manera. En caso de daños, póngase en contacto con el servicio postventa. Un cable o enchufe dañado debe ser sustituido exclusivamente por el fabricante o por una persona cualificada para evitar lesiones.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de una mesa o encimera. No permita que entre en contacto con superficies calientes, evite la proximidad a fuegos abiertos y todo tipo de calor y fuentes de ignición.
- ¡Las cuchillas están muy afiladas! Manéjelas con cuidado.
- Mantenga las manos y los utensilios fuera del recipiente mientras realiza la mezcla para reducir el riesgo de lesiones graves a las personas o daños a la batidora. Puede utilizar una espátula, pero debe utilizarse exclusivamente cuando la batidora no esté en funcionamiento.
- No toque las partes móviles de la batidora.
- No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes.
- No mezcle líquidos calientes.
- Los accesorios de esta batidora no son aptos para microondas.

- Nunca sumerja el cable, el enchufe o la base de alimentación de la batidora en agua u otros líquidos. En caso de que el aparato caiga en agua, desenchúfelo inmediatamente de la red eléctrica y pídale a un experto que lo revise antes de volver a utilizarlo. Puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o la muerte.
- Utilice el aparato con alimentos blandos un máximo de 1 minuto y con alimentos duros máximo 15 segundos. Para un buen uso, repita esto como máximo 3 ciclos, después deje la batidora reposar al menos durante 15 minutos.
- Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque la cuchilla de corte en la base sin antes colocar el recipiente en su lugar.
- Asegúrese de que la cubierta esté bien cerrada antes de su uso.
- Apague el aparato y desconéctelo de la red antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el uso.

LISTA DE PARTES



1. Regulador de velocidades
2. Botón de encendido
3. Botón de turbo

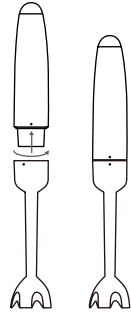
4. Cuerpo principal
5. Eje de la batidora
6. Cuchillas

7. Vaso medidor
8. Batidor
9. Vaso picador

INSTRUCCIONES DE USO

Esta batidora es ideal para preparar dips, salsas, sopas, mayonesa y comida para bebés, así como para mezclas y batidos. Pasa su uso siga los siguientes pasos:

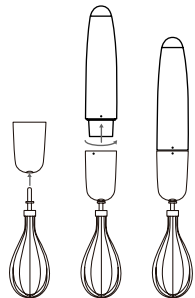
1. Inserte el eje de la batidora en el cuerpo principal del motor girando el eje hacia la derecha, alineado los dos puntos que se muestran en la parte trasera hasta que oiga un click y se bloquee.
2. Introduzca la batidora de mano en el vaso medidor u otro recipiente y conéctela a la corriente eléctrica.
3. Seleccione la velocidad que desee girando el regulador de velocidades y posteriormente presione el botón de encendido para comenzar a funcionar.
4. Realizada la mezcla, deje de presionar el botón de encendido y desenchufe el cable de la corriente.
5. Extraiga el eje de la batidora del cuerpo principal girando el eje hacia la izquierda para su posterior limpieza.



CÓMO USAR EL ACCESORIO BATIDOR

Use el accesorio batidor para batir cremas, claras de huevo y mezclar masas de bizcochos y postres premezclados.

1. Inserte el accesorio batidor en el soporte del batidor hasta que quede bien ensamblado, después coloquelo en el cuerpo del motor de la batidora girando y alineando los puntos de la parte trasera hasta que oiga un click y quede bloqueado.
2. Coloque el batidor en un recipiente y conecte el cable a la toma de corriente, seleccione la velocidad deseada y después presione el botón de encendido para su funcionamiento.
3. Realizada la mezcla, deje de presionar el botón de encendido y desenchufe el cable de la corriente.
4. Extraiga el eje del accesorio batidor del cuerpo principal girando el eje hacia la izquierda para su posterior limpieza.

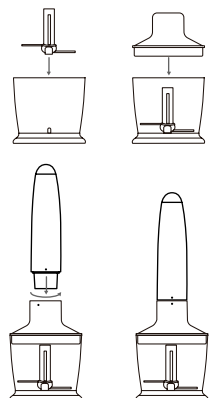


CÓMO USAR EL RECIPIENTE PICADOR

1. Coloque las cuchillas dentro del vaso picador. Posteriormente introduzca los alimentos a picar e inserte la tapa del vaso.

Nota: No pique alimentos extremadamente duros, como cubitos de hielo, nuez moscada, granos de café u otros granos.

2. Coloque el cuerpo del motor en la unidad del vaso picador girando y alineando los puntos de la parte trasera hasta que quede bloqueado.
3. Conecte el cable a la toma de corriente, seleccione la velocidad deseada y presione el botón de encendido.
4. Realizada la mezcla, deje de presionar el botón de encendido y desenchufe el cable de la corriente.
5. Extraiga cuerpo principal de la batidora del vaso picador girando hacia la izquierda para su posterior limpieza.



GUÍA DE USO

PARA EL RECIPIENTE PICADOR

Comida	Máximo	Tiempo de operación	Preparación
Carne	200 g	15 seg	1-2 cm
Hierbas	50 g	8 seg	
Nueces, almendras	150 g	15 seg	
Queso	100 g	10 seg	1-5 cm
Pan	75 g	8 seg	2 cm
Cebolla	150 g	8 seg	Media cebolla
Galletas	150 g	8 seg	1 cm
Fruta madura	200 g	10 seg	1-2 cm
Clara de huevo	4 unidades	15 seg	

LIMPIEZA

- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Las cuchillas están muy afiladas, tenga mucho cuidado al limpiarlas para no cortarse.
- Limpie el cuerpo principal del motor y la tapa del recipiente de la picadora con un paño húmedo. ¡Nunca sumerja la unidad del motor en agua!
- Limpie el resto de piezas con agua y un jabón neutro. Enjuague con abundante agua y compruebe que las cuchillas quedan perfectamente limpias sin restos de comida.

Nota: Después de procesar alimentos muy salados, enjuague las cuchillas de inmediato.

¡Atención! Al procesar alimentos con color, las piezas de plástico del aparato pueden decolorarse.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher nosso mixer. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual em local seguro para referência futura, bem como a garantia, recibo de venda e caixa. Se aplicável, entregue estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Siga sempre as instruções básicas de segurança e medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsável por quaisquer danos resultantes do incumprimento destas instruções por parte do utilizador.

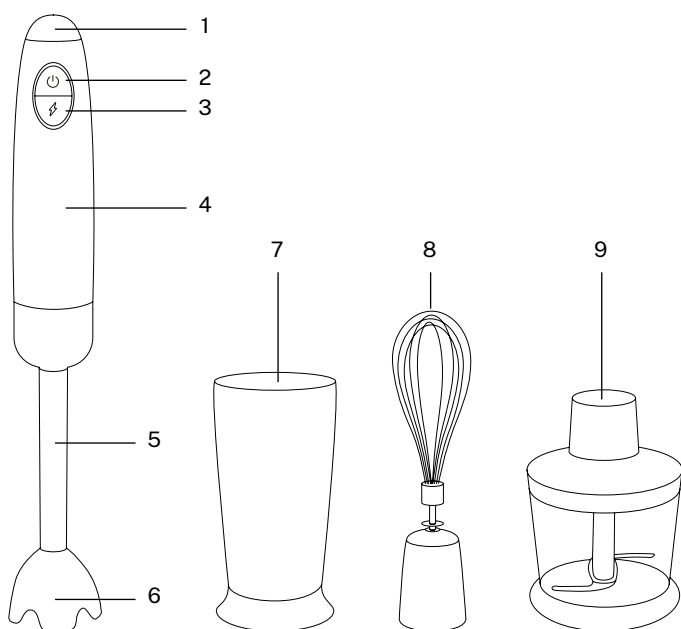
AVISOS DE SEGURANÇA

Antes de utilizar o aparelho e para evitar riscos, leia atentamente as instruções básicas de segurança:

- Sempre desconecte o misturador da alimentação se não for supervisionado e antes de montar, desmontar e limpar. Não ligue o aparelho à rede elétrica até que esteja completamente montado e desligue-o sempre antes de desmontar o aparelho ou manusear a lâmina.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por crianças ou outras pessoas sem assistência ou supervisão se as suas capacidades físicas, sensoriais ou mentais as impedirem de o utilizar com segurança.
- Supervisione sempre as crianças para garantir que não brinquem com o aparelho.
- O uso incorreto da batedeira pode causar problemas no produto e/ou lesões ao usuário.
- Certifique-se de que a alimentação elétrica da sua casa corresponde às indicadas na etiqueta de classificação do aparelho.
- Não use o aparelho se o cabo de alimentação ou plugue estiver danificado, se a batedeira estiver com defeito, tiver caído ou danificado de alguma forma. Em caso de danos, contacte o serviço pós-venda. Um cabo ou plugue danificado deve ser substituído apenas pelo fabricante ou por uma pessoa qualificada para evitar ferimentos.
- Não deixe o cabo pendurado na borda de uma mesa ou balcão. Não permita que entre em contato com superfícies quentes, evite a proximidade de fogo aberto e de todos os tipos de calor e fontes de ignição.
- As lâminas são muito afiadas! Manuseie-os com cuidado.
- Mantenha as mãos e os utensílios fora da tigela enquanto mistura para reduzir o risco de ferimentos graves às pessoas ou danos à batedeira. Você pode usar uma espátula, mas ela deve ser usada somente quando a batedeira não estiver funcionando.
- Não toque nas partes móveis da batedeira.
- Não deixe o cabo entrar em contato com superfícies quentes.
- Não misture líquidos quentes.

- Os acessórios deste liquidificador não são adequados para micro-ondas.
- Nunca mergulhe o cabo de alimentação, plugue ou base do liquidificador em água ou outros líquidos. Se o aparelho cair na água, desligue-o imediatamente da rede elétrica e leve-o para ser verificado por um especialista antes de utilizá-lo novamente. Isso pode causar incêndio, choque elétrico, ferimentos ou morte.
- Utilize o aparelho com alimentos moles durante no máximo 1 minuto e com alimentos duros durante no máximo 15 segundos. Para melhor aproveitamento, repita isso por no máximo 3 ciclos e depois deixe a batedeira descansar por pelo menos 15 minutos.
- Para reduzir o risco de ferimentos, nunca coloque a lâmina de corte na base sem primeiro colocar o recipiente no lugar.
- Certifique-se de que a tampa esteja bem fechada antes de usar.
- Desligue o aparelho e desconecte-o da rede elétrica antes de trocar acessórios ou aproximar-se de peças que se movam durante o uso.

LISTA DE PEÇAS



1. Regulador de velocidade
2. Botão de alimentação
3. Botão turbo

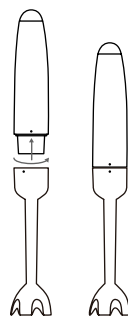
4. Corpo Principal
5. Eixo misturador
6. Lâminas

7. Vidro de medição
8. Bata
9. Copo picador

INSTRUÇÕES DE USO

Este liquidificador é ideal para preparar molhos, sopas, maioneses e papinhas, bem como para misturas e smoothies. Após seu uso, siga os seguintes passos:

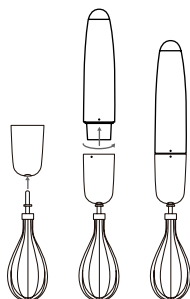
1. Insira o eixo do misturador no corpo principal do motor girando o eixo no sentido horário, alinhando os dois pontos mostrados na parte traseira até ouvir um clique e travar.
2. Coloque a batedeira no copo medidor ou outro recipiente e conecte-a à corrente elétrica.
3. Selecione a velocidade desejada girando o regulador de velocidade e pressione o botão liga / desliga para começar a trabalhar.
4. Assim que a mistura estiver pronta, pare de pressionar o botão liga / desliga e desconecte o cabo de alimentação.
5. Remova o eixo do misturador do corpo principal girando o eixo no sentido anti-horário para limpeza posterior.



COMO USAR O ACESSÓRIO BATEDOR

Use o batedor para bater cremes, claras de ovo e misturar massas de bolo e sobremesas pré-misturadas.

1. Insira o acessório do batedor no suporte do batedor até que esteja bem montado e, em seguida, coloque-o no corpo do motor da batedeira girando e alinhando as pontas na parte traseira até ouvir um clique e travar.
2. Coloque a batedeira em um recipiente e conecte o cabo na tomada, selecione a velocidade desejada e pressione o botão liga / desliga para funcionar.
3. Assim que a mistura estiver pronta, pare de pressionar o botão liga / desliga e desconecte o cabo de alimentação.
4. Remova o eixo acessório do batedor do corpo principal girando o eixo no sentido anti-horário para limpeza posterior.

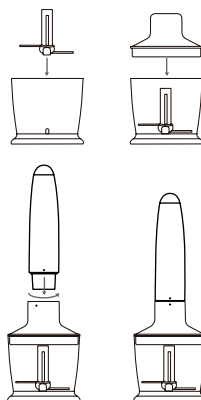


COMO USAR A TIGELA DO PICADOR

1. Coloque as lâminas dentro da jarra do picador. Posteriormente, introduza os alimentos a picar e insira a tampa de vidro.

Observação: Não pique alimentos extremamente duros, como cubos de gelo, noz-moscada, grãos de café ou outros grãos.

2. Coloque o corpo do motor na jarra picadora girando e alinhando as pontas na parte traseira até travar.
3. Conecte o cabo na tomada, selecione a velocidade desejada e pressione o botão liga / desliga.
4. Assim que a mistura estiver pronta, pare de pressionar o botão liga / desliga e desconecte o cabo de alimentação.
5. Remova o corpo principal da batedeira da jarra picadora girando no sentido anti-horário para limpeza posterior.



GUIA DE USO

PARA O RECIPIENTE DO CHOPPER

Refeição	Máximo	Tempo de operação	Preparação
Carne	200g	15 segundos	1-2 cm
Ervas	50 g	8 segundos	
Amêndoas	150 g	15 segundos	
Queijo	100 g	10 segundos	1-5 cm
Pão	75 g	8 segundos	2 cm
Cebola	150 g	8 segundos	Meia cebola
Biscoitos	150 g	8 segundos	1 cm
Fruta madura	200 g	10 segundos	1-2 cm
Clara de ovo	4 unidades	15 segundos	

LIMPEZA

- Sempre desconecte o aparelho da tomada antes de limpá-lo.
- As lâminas são muito afiadas, tenha muito cuidado ao limpá-las para não se cortar.
- Limpe o corpo principal do motor e a tampa da tigela do picador com um pano úmido. Nunca mergulhe a unidade do motor em água!
- Limpe o restante das peças com água e sabão neutro. Enxágue com bastante água e verifique se as lâminas estão perfeitamente limpas e sem resíduos de alimentos.

Observação: Após processar alimentos muito salgados, lave imediatamente as lâminas.

Atenção! Ao processar alimentos coloridos, as peças de plástico do aparelho podem ficar descoloridas.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre mixeur. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir sa meilleure utilisation, veuillez lire attentivement la notice.

Les mesures de sécurité répertoriées ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure lorsqu'elles sont correctement suivies. Veuillez conserver le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu de vente et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les instructions de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lorsque vous utilisez un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable de tout dommage résultant du non-respect par l'utilisateur de ces instructions.

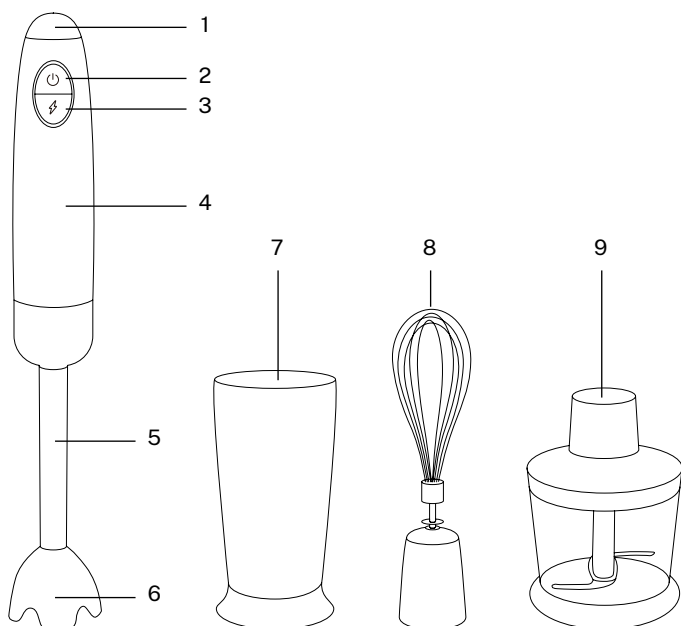
AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil et pour éviter tout risque, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité de base :

- Débranchez toujours le mélangeur de l'alimentation s'il est laissé sans surveillance et avant le montage, le démontage ou le nettoyage. Ne branchez pas l'appareil au secteur tant qu'il n'est pas complètement assemblé et débranchez-le toujours avant de démonter l'appareil ou de manipuler la lame.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou d'autres personnes sans assistance ou surveillance si leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent de l'utiliser en toute sécurité.
- Surveillez toujours les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Une utilisation incorrecte du mixeur peut entraîner des problèmes avec le produit et/ou des blessures à l'utilisateur.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique de votre logement correspond à celles indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, si le mixeur fonctionne mal, est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. En cas de dommage, contactez le service après-vente. Un cordon ou une fiche endommagée doit être remplacé uniquement par le fabricant ou une personne qualifiée pour éviter les blessures.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir. Ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes, évitez la proximité de feux ouverts et de tout type de sources de chaleur et d'inflammation.
- Les lames sont très tranchantes ! Manipulez-les avec précaution.
- Gardez les mains et les ustensiles hors du bol pendant le mélange afin de réduire le risque de blessures graves ou d'endommagement du mélangeur. Vous pouvez utiliser une spatule, mais elle ne doit être utilisée que lorsque le mixeur ne fonctionne pas.
- Ne touchez pas les pièces mobiles du mixeur.
- Ne laissez pas le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne mélangez pas de liquides chauds.

- Les accessoires de ce mixeur ne vont pas au micro-ondes.
- Ne plongez jamais le cordon d'alimentation, la fiche ou la base du mixeur dans l'eau ou d'autres liquides. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement du secteur et faites-le vérifier par un expert avant de le réutiliser. Cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique, des blessures, voire la mort.
- Utilisez l'appareil avec des aliments mous pendant 1 minute maximum et avec des aliments durs pendant 15 secondes maximum. Pour une utilisation optimale, répétez cette opération pendant 3 cycles maximum, puis laissez le mixeur reposer pendant au moins 15 minutes.
- Pour réduire le risque de blessure, ne placez jamais la lame de coupe sur la base sans avoir préalablement mis le récipient en place.
- Assurez-vous que le couvercle est bien fermé avant utilisation.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer d'accessoires ou d'approcher des pièces qui bougent pendant l'utilisation.

LISTE DES PIÈCES



1. Régulateur de vitesse
2. Bouton d'allumage
3. Bouton turbo

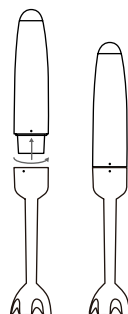
4. Corps principal
5. Arbre mélangeur
6. Lames

7. Verre à mesurer
8. Fouet
9. Verre hachoir

MODE D'EMPLOI

Ce mixeur est idéal pour préparer des trempettes, des sauces, des soupes, de la mayonnaise et des aliments pour bébés, ainsi que pour des mélanges et des smoothies. Après son utilisation, suivez les étapes suivantes :

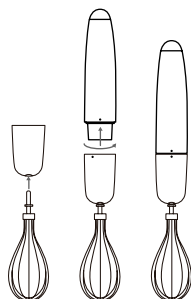
1. Insérez l'arbre du mélangeur dans le corps principal du moteur en tournant l'arbre dans le sens des aiguilles d'une montre, en alignant les deux points indiqués au dos jusqu'à ce que vous entendiez un clic et qu'il se verrouille.
2. Placez le batteur à main dans la tasse à mesurer ou autre récipient et connectez-le au courant électrique.
3. Sélectionnez la vitesse souhaitée en tournant le régulateur de vitesse, puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour commencer à travailler.
4. Une fois le mélange terminé, arrêtez d'appuyer sur le bouton d'alimentation et débranchez le cordon d'alimentation.
5. Retirez l'arbre du mélangeur du corps principal en tournant l'arbre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour un nettoyage ultérieur.



COMMENT UTILISER L'ACCESSOIRE FOUET

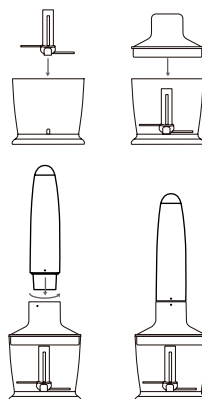
Utilisez le fouet pour fouetter les crèmes, les blancs d'œufs et mélanger les pâtes à gâteau et les desserts pré-mélangés.

1. Insérez l'accessoire batteur dans le support du batteur jusqu'à ce qu'il soit solidement assemblé, puis placez-le dans le corps du moteur du batteur en tournant et en alignant les points à l'arrière jusqu'à ce que vous entendiez un clic et qu'il se verrouille.
2. Placez le mixeur dans un récipient et connectez le cordon à la prise de courant, sélectionnez la vitesse souhaitée puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour le fonctionnement.
3. Une fois le mélange terminé, arrêtez d'appuyer sur le bouton d'alimentation et débranchez le cordon d'alimentation.
4. Retirez l'arbre accessoire du batteur du corps principal en tournant l'arbre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour un nettoyage ultérieur.



COMMENT UTILISER LE BOL DU HACHOIR

1. Placez les lames à l'intérieur du bol du hachoir. Ensuite, introduisez les aliments à hacher et insérez le couvercle en verre.
- Note: Ne hachez pas d'aliments extrêmement durs, tels que des glaçons, de la muscade, des grains de café ou d'autres céréales.
2. Placez le corps du moteur dans le bol du hachoir en tournant et en alignant les points à l'arrière jusqu'à ce qu'il se verrouille.
 3. Branchez le câble sur la prise de courant, sélectionnez la vitesse souhaitée et appuyez sur le bouton d'alimentation.
 4. Une fois le mélange terminé, arrêtez d'appuyer sur le bouton d'alimentation et débranchez le cordon d'alimentation.
 5. Retirez le corps principal du mélangeur du bol du hachoir en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour un nettoyage ultérieur.



GUIDE D'UTILISATION

POUR LE CONTENEUR CHOPPER

Repas	Maximum	Moment de l'opération	Préparation
Viande	200g	15 secondes	1-2 cm
Herbes	50 g	8 secondes	
Noix d'amandes	150 g	15 secondes	
Fromage	100 g	10 secondes	1-5 cm
Pain	75 g	8 secondes	2 cm
Oignon	150 g	8 secondes	Un demi oignon
Biscuits	150 g	8 secondes	1 cm
Fruit mûr	200 g	10 secondes	1-2 cm
Blanc d'œuf	4 unités	15 secondes	

NETTOYAGE

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer.
- Les lames sont très tranchantes, soyez très prudent lors de leur nettoyage pour ne pas vous couper.
- Nettoyez le corps principal du moteur et le couvercle du bol du hachoir avec un chiffon humide. Ne plongez jamais le bloc moteur dans l'eau !
- Nettoyez le reste des pièces avec de l'eau et du savon neutre. Rincez abondamment à l'eau et vérifiez que les lames sont parfaitement propres et sans résidus alimentaires.

Note: Après avoir traité des aliments très salés, rincez immédiatement les lames.

Attention! Lors du traitement d'aliments colorés, les parties en plastique de l'appareil peuvent se décolorer.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Grazie per aver scelto il nostro mixer. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Si prega di conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, così come la garanzia, la ricevuta di vendita e la scatola. Se applicabile, consegnare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza di queste istruzioni da parte dell'utente.

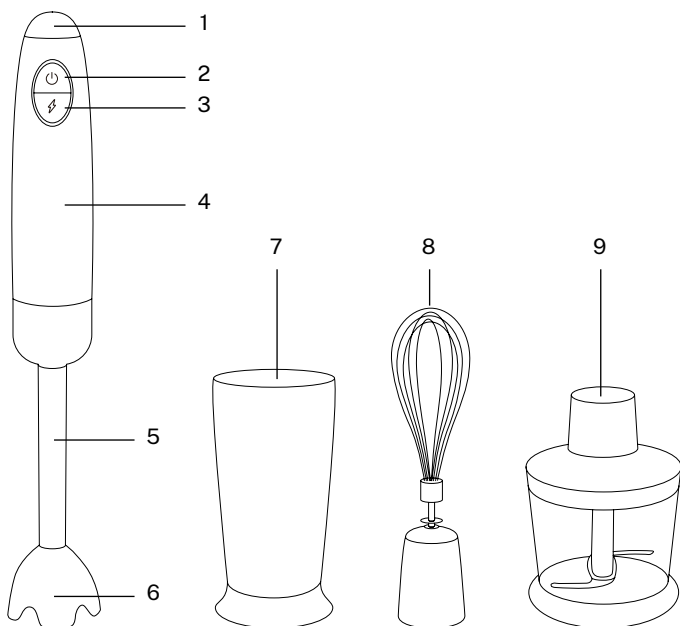
AVVERTENZE DI SICUREZZA

Prima di utilizzare il dispositivo e per evitare rischi, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza di base:

- Scollegare sempre il mixer dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montare, smontare, pulire. Non collegare l'apparecchio alla rete elettrica finché non è completamente assemblato e scollegarlo sempre prima di smontare l'apparecchio o maneggiare la lama.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o altre persone senza assistenza o supervisione se le loro capacità fisiche, sensoriali o mentali impediscono loro di utilizzarlo in modo sicuro.
- Sorvegliare sempre i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Un uso errato del mixer può causare problemi al prodotto e/o lesioni all'utente.
- Assicuratevi che la fornitura elettrica della vostra abitazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se il mixer non funziona correttamente, è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo. In caso di danni contattare il servizio post-vendita. Un cavo o una spina danneggiati devono essere sostituiti solo dal produttore o da una persona qualificata per evitare lesioni.
- Non lasciare che il cavo penda dal bordo di un tavolo o di un bancone. Non permettere che venga a contatto con superfici calde, evitare la vicinanza a fiamme libere e ad ogni tipo di fonte di calore e di accensione.
- Le lame sono molto affilate! Maneggiateli con cura.
- Tenere le mani e gli utensili lontani dalla ciotola durante la miscelazione per ridurre il rischio di lesioni gravi alle persone o danni al mixer. Potete usare una spatola, ma va usata solo quando il mixer non è in funzione.
- Non toccare le parti mobili del mixer.
- Non lasciare che il cavo entri in contatto con superfici calde.
- Non mescolare liquidi caldi.
- Gli accessori di questo frullatore non sono adatti al microonde.

- Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o la base del frullatore in acqua o altri liquidi. Se l'apparecchio cade in acqua, scollegatelo immediatamente dalla rete elettrica e fatelo controllare da un esperto prima di riutilizzarlo. Potrebbe causare incendi, scosse elettriche, lesioni o morte.
- Utilizzare l'apparecchio con cibi morbidi per un massimo di 1 minuto e con cibi duri per un massimo di 15 secondi. Per un utilizzo ottimale, ripetere l'operazione per un massimo di 3 cicli, quindi lasciare riposare il mixer per almeno 15 minuti.
- Per ridurre il rischio di lesioni, non posizionare mai la lama da taglio sulla base senza prima posizionare il contenitore.
- Assicurarsi che il coperchio sia chiuso ermeticamente prima dell'uso.
- Spegner l'apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica prima di cambiare accessori o avvicinarsi a parti che si muovono durante l'uso.

ELENCO DELLE PARTI



1. Regolatore di velocità
2. Pulsante di accensione
3. Pulsante turbo

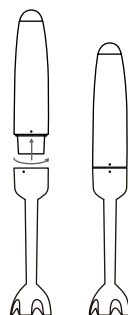
4. Corpo principale
5. Albero del miscelatore
6. Lama

7. Vetro graduato
8. Frusta
9. Vetro tritatutto

ISTRUZIONI PER L'USO

Questo frullatore è ideale per preparare salse, salse, zuppe, maionese e alimenti per l'infanzia, nonché per miscele e frullati. Dopo il suo utilizzo, seguire i seguenti passaggi:

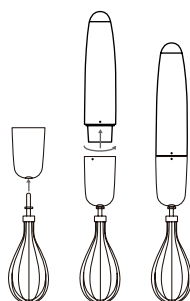
1. Inserire l'albero del mixer nel corpo principale del motore ruotando l'albero in senso orario, allineando i due punti indicati sul retro finché non si sente un clic e si blocca.
2. Posizionare lo sbattitore manuale nel misurino o in un altro contenitore e collegarlo alla corrente elettrica.
3. Seleziona la velocità desiderata ruotando il regolatore di velocità, quindi premi il pulsante di accensione per iniziare a lavorare.
4. Una volta terminata la miscela, smettere di premere il pulsante di accensione e scollegare il cavo di alimentazione.
5. Rimuovere l'albero del mixer dal corpo principale ruotando l'albero in senso antiorario per la successiva pulizia.



COME UTILIZZARE L'ACCESSORIO FRUSTA

Utilizzare l'accessorio frusta per montare creme, albumi e mescolare pastelle e dessert premiscelati.

1. Inserisci l'accessorio frusta nel supporto frusta finché non è assemblato saldamente, quindi posizionalo nel corpo del motore del mixer ruotando e allineando i punti sul retro finché non senti un clic e si blocca.
2. Posizionare il mixer in un contenitore e collegare il cavo alla presa di corrente, selezionare la velocità desiderata e poi premere il pulsante di accensione per il funzionamento.
3. Una volta terminata la miscela, smettere di premere il pulsante di accensione e scollegare il cavo di alimentazione.
4. Rimuovere l'albero accessorio del battitore dal corpo principale ruotando l'albero in senso antiorario per la pulizia successiva.

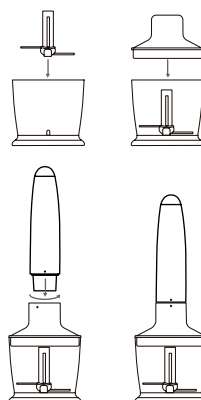


COME UTILIZZARE LA CIOTOLA DEL TRITATUTTO

1. Posiziona le lame all'interno del vaso del tritatutto. Successivamente introdurre l'alimento da tritare e inserire il coperchio in vetro.

Nota: Non tritare alimenti estremamente duri, come cubetti di ghiaccio, noce moscata, chicchi di caffè o altri cereali.

2. Posizionare il corpo motore nell'unità del vaso del tritatutto ruotando e allineando i punti sul retro finché non si blocca.
3. Collegare il cavo alla presa di corrente, selezionare la velocità desiderata e premere il pulsante di accensione.
4. Una volta terminata la miscela, smettere di premere il pulsante di accensione e scollegare il cavo di alimentazione.
5. Rimuovere il corpo principale del mixer dal vaso del tritatutto ruotandolo in senso antiorario per la successiva pulizia.



GUIDA ALL'USO

PER IL CONTENITORE CHOPPER

Pasto	Massimo	Tempo di funzionamento	Preparazione
Carne	200 g	15 secondi	1-2 cm
Erbe aromatiche	50 g	8 secondi	
Mandorle	150 g	15 secondi	
Formaggio	100 g	10 secondi	1-5 cm
Pane	75 g	8 secondi	2 cm
Cipolla	150 g	8 secondi	Mezza cipolla
Biscotti	150 g	8 secondi	1 cm
Frutto maturo	200 g	10 secondi	1-2 cm
Albume	4 unità	15 secondi	

PULIZIA

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo.
- Le lame sono molto affilate, fare molta attenzione durante la pulizia per non tagliarsi.
- Pulite il corpo principale del motore e il coperchio del recipiente del tritatutto con un panno umido. Non immergere mai l'unità motore in acqua!
- Pulire il resto delle parti con acqua e sapone neutro. Sciacquare abbondantemente con acqua e verificare che le lame siano perfettamente pulite senza residui di cibo.

Nota: Dopo aver lavorato cibi molto salati, sciacquare immediatamente le lame.

Attenzione! Durante la lavorazione di alimenti colorati le parti in plastica dell'apparecchio potrebbero scolorirsi.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Mixer entschieden haben. Bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig durch.

Die hier aufgeführten Sicherheitsmaßnahmen verringern bei korrekter Befolgung das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen. Bitte bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den künftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts stets die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Gefahrenverhütung. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen.

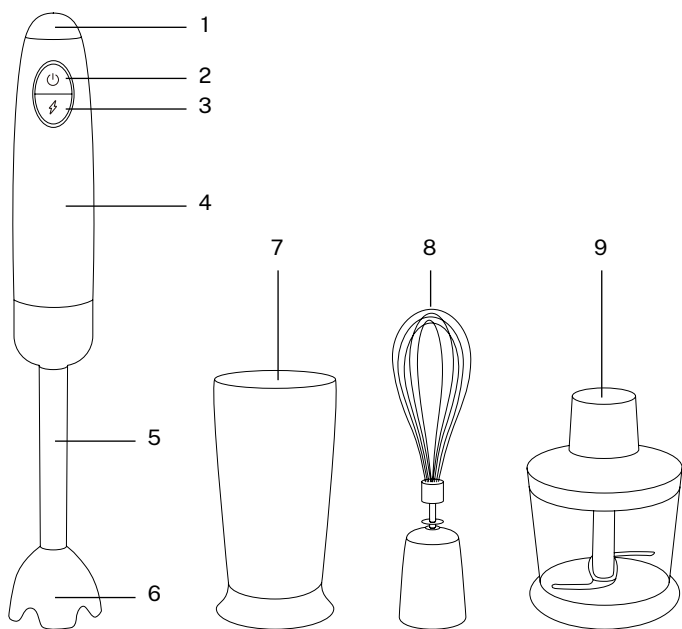
SICHERHEITSWARNUNGEN

Um Risiken zu vermeiden, lesen Sie bitte vor der Benutzung des Gerätes die grundlegenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch:

- Trennen Sie den Mischer immer von der Stromversorgung, wenn er unbeaufsichtigt bleibt und bevor Sie ihn zusammenbauen, demontieren oder reinigen. Schließen Sie das Gerät erst dann an das Stromnetz an, wenn es vollständig zusammengebaut ist, und ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät zerlegen oder das Messer anfassen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder oder andere Personen ohne Hilfe oder Aufsicht bestimmt, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten eine sichere Verwendung des Geräts verhindern.
- Beaufsichtigen Sie Kinder stets, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Mixers kann zu Problemen mit dem Produkt und/oder zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung Ihres Hauses mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, der Mixer eine Fehlfunktion aufweist, heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde. Im Schadensfall wenden Sie sich an den Kundendienst. Um Verletzungen zu vermeiden, darf ein beschädigtes Kabel oder ein beschädigter Stecker nur vom Hersteller oder einer qualifizierten Person ersetzt werden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen. Lassen Sie es nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen, vermeiden Sie die Nähe von offenem Feuer und allen Arten von Wärme- und Zündquellen.
- Die Klingen sind sehr scharf! Gehen Sie vorsichtig mit ihnen um.
- Halten Sie beim Mischen Hände und Utensilien von der Schüssel fern, um das Risiko schwerer Verletzungen oder Schäden am Mixer zu verringern. Sie können einen Spatel verwenden, dieser sollte jedoch nur verwendet werden, wenn der Mixer nicht läuft.
- Berühren Sie nicht die beweglichen Teile des Mixers.

- Lassen Sie das Kabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Mischen Sie keine heißen Flüssigkeiten.
- Das Zubehör dieses Mixers ist nicht mikrowellengeeignet.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder den Sockel des Mixers niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Sollte das Gerät ins Wasser fallen, trennen Sie es sofort vom Stromnetz und lassen Sie es von einem Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden. Es kann zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen oder zum Tod kommen.
- Benutzen Sie das Gerät bei weichen Lebensmitteln maximal 1 Minute und bei harten Lebensmitteln maximal 15 Sekunden. Für eine optimale Verwendung wiederholen Sie dies für maximal 3 Zyklen und lassen Sie den Mixer dann mindestens 15 Minuten lang stehen.
- Um das Verletzungsrisiko zu verringern, platzieren Sie das Schneidmesser niemals auf der Basis, ohne zuvor den Behälter aufzustellen.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Abdeckung fest verschlossen ist.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich Teilen nähern, die sich während des Gebrauchs bewegen.

TEILELISTE



1. Geschwindigkeitsregler
2. Power-Taste
3. Turbo-Taste

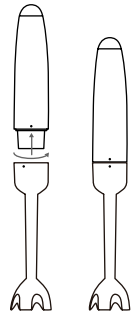
4. Hauptkörper
5. Mischerwelle
6. Klingen

7. Messglas
8. Schneebesen
9. Zerkleinererglas

GEBRAUCHSANWEISUNG

Dieser Mixer ist ideal für die Zubereitung von Dips, Saucen, Suppen, Mayonnaise und Babynahrung sowie für Mixe und Smoothies. Befolgen Sie nach der Verwendung die folgenden Schritte:

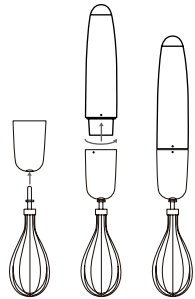
1. Setzen Sie die Mischerwelle in das Hauptgehäuse des Motors ein, indem Sie die Welle im Uhrzeigersinn drehen und die beiden auf der Rückseite gezeigten Punkte ausrichten, bis Sie ein Klicken hören und sie einrastet.
2. Stellen Sie den Handmixer in den Messbecher oder ein anderes Gefäß und schließen Sie ihn an den Strom an.
3. Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit durch Drehen des Geschwindigkeitsreglers und drücken Sie dann die Ein-/Aus-Taste, um mit der Arbeit zu beginnen.
4. Sobald die Mischung fertig ist, hören Sie auf, den Netzschalter zu drücken und ziehen Sie das Netzkabel ab.
5. Entfernen Sie die Mischerwelle vom Hauptkörper, indem Sie sie zur späteren Reinigung gegen den Uhrzeigersinn drehen.



SO VERWENDEN SIE DAS SCHNEEBESENZUBEHÖR

Verwenden Sie den Schneebesenauflauf, um Sahne und Eiweiß zu schlagen und vorgefertigte Kuchenteige und Desserts zu vermischen.

1. Setzen Sie den Rührbesen in den Rührbesenhalter ein, bis er sicher zusammengebaut ist, und setzen Sie ihn dann in das Motorgehäuse des Mixers ein, indem Sie die Punkte auf der Rückseite drehen und ausrichten, bis Sie ein Klicken hören und einrastet.
2. Stellen Sie den Mixer in einen Behälter, schließen Sie das Kabel an die Steckdose an, wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit und drücken Sie dann zum Starten den Netzschalter.
3. Sobald die Mischung fertig ist, hören Sie auf, den Netzschalter zu drücken und ziehen Sie das Netzkabel ab.
4. Entfernen Sie die Rührer-Zubehörwelle vom Hauptgehäuse, indem Sie sie zur späteren Reinigung gegen den Uhrzeigersinn drehen.

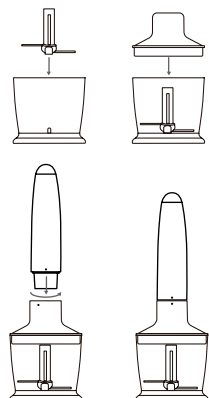


SO VERWENDEN SIE DIE ZERKLEINERUNGSSCHÜSSEL

1. Legen Sie die Klingen in den Zerkleinererbehälter. Geben Sie anschließend das Hackgut ein und setzen Sie den Glasdeckel auf.

Notiz: Zerkleinern Sie keine extrem harten Lebensmittel wie Eiswürfel, Muskatnuss, Kaffeebohnen oder andere Körner.

2. Setzen Sie das Motorgehäuse in die Zerkleinerungsbehältereinheit ein, indem Sie die Punkte auf der Rückseite drehen und ausrichten, bis es einrastet.
3. Stecken Sie das Kabel in die Steckdose, wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit und drücken Sie den Power-Knopf.
4. Sobald die Mischung fertig ist, hören Sie auf, den Netzschalter zu drücken und ziehen Sie das Netzkabel ab.
5. Entfernen Sie den Hauptkörper des Mixers vom Zerkleinererbehälter, indem Sie ihn zur späteren Reinigung gegen den Uhrzeigersinn drehen.



NUTZUNGSLEITFADEN

FÜR DEN HÄCKSLERCONTAINER

Mahlzeit	Maximal	Betriebszeit	Vorbereitung
Fleisch	200g	15 Sek	1-2 cm
Kräuter	50 g	8 Sek	
Mandelnüsse	150 g	15 Sek	
Käse	100 g	10 Sek	1-5 cm
Brot	75 g	8 Sek	2 cm
Zwiebel	150 g	8 Sek	Eine halbe Zwiebel
Kekse	150 g	8 Sek	1 cm
Reife Frucht	200 g	10 Sek	1-2 cm
Eiweiß	4 Einheiten	15 Sek	

REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen.
- Die Klingen sind sehr scharf. Seien Sie beim Reinigen sehr vorsichtig, um sich nicht zu schneiden.
- Reinigen Sie den Hauptkörper des Motors und den Deckel der Zerkleinerungsschüssel mit einem feuchten Tuch. Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser!
- Reinigen Sie die restlichen Teile mit Wasser und neutraler Seife. Mit reichlich Wasser abspülen und prüfen, ob die Klingen vollkommen sauber sind und keine Speisereste aufweisen.

Notiz: Spülen Sie die Messer nach der Verarbeitung sehr salziger Lebensmittel sofort ab.

Aufmerksamkeit! Bei der Verarbeitung farbiger Lebensmittel kann es zu Verfärbungen der Kunststoffteile des Gerätes kommen.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Bedankt dat u voor onze mixer heeft gekozen. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt en om een optimaal gebruik ervan te garanderen.

De hier genoemde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies, indien van toepassing, aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en maatregelen ter voorkoming van gevaren wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van deze instructies door de gebruiker.

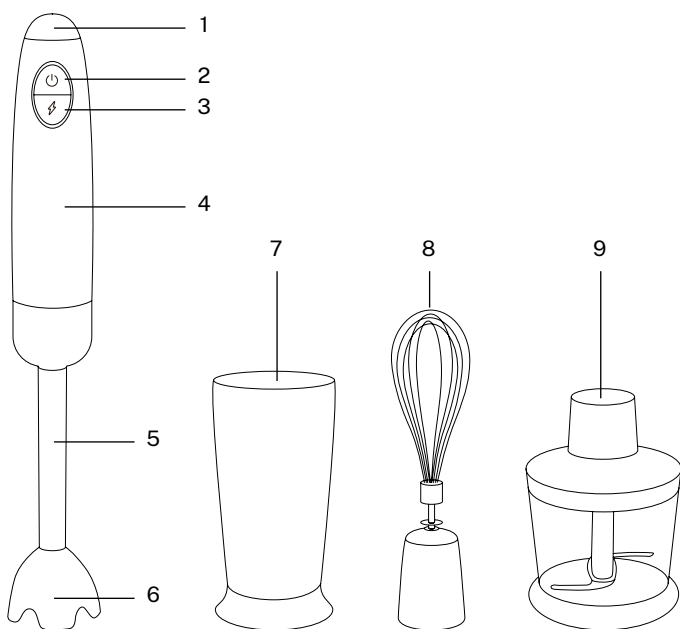
VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Lees voordat u het apparaat gebruikt en om risico's te voorkomen de fundamentele veiligheidsinstructies zorgvuldig door:

- Koppel de mixer altijd los van de voeding als deze onbeheerd wordt achtergelaten en vóór montage, demontage en reiniging. Sluit het apparaat pas aan op het elektriciteitsnet als het volledig is gemonteerd en haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat demonteert of het mes aanraakt.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of andere personen zonder hulp of toezicht als hun fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten hen verhinderen het veilig te gebruiken.
- Houd altijd toezicht op kinderen om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Verkeerd gebruik van de mixer kan problemen met het product en/of letsel bij de gebruiker veroorzaken.
- Zorg ervoor dat de elektriciteitsvoorziening in uw huis overeenkomt met die aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is, als de mixer defect is, gevallen is of op enige wijze beschadigd is. Neem bij schade contact op met de klantenservice. Een beschadigd snoer of stekker mag uitsluitend door de fabrikant of een gekwalificeerd persoon worden vervangen om letsel te voorkomen.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen. Zorg ervoor dat het niet in contact komt met hete oppervlakken, vermijd de nabijheid van open vuur en alle soorten hitte- en ontstekingsbronnen.
- De messen zijn zeer scherp! Behandel ze met zorg.
- Houd uw handen en keukengerei tijdens het mixen uit de kom om het risico op ernstig letsel of schade aan de mixer te verminderen. U kunt een spatel gebruiken, maar deze mag alleen worden gebruikt als de mixer niet draait.
- Raak de bewegende delen van de mixer niet aan.
- Zorg ervoor dat het snoer niet in contact komt met hete oppervlakken.
- Meng geen hete vloeistoffen.

- De accessoires van deze blender zijn niet magnetronbestendig.
- Dompel het netsnoer, de stekker of de basis van de blender nooit onder in water of andere vloeistoffen. Als het apparaat in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en laat het door een deskundige controleren voordat u het opnieuw gebruikt. Dit kan brand, elektrische schokken, letsel of de dood veroorzaken.
- Gebruik het apparaat maximaal 1 minuut met zacht voedsel en maximaal 15 seconden met hard voedsel. Voor het beste gebruik herhaal je dit maximaal 3 cycli en laat je de mixer vervolgens minimaal 15 minuten staan.
- Om het risico op letsel te verminderen, mag u het snijmes nooit op de basis plaatsen zonder eerst de container op zijn plaats te plaatsen.
- Zorg ervoor dat het deksel goed gesloten is vóór gebruik.
- Schakel het apparaat uit en koppel het los van het elektriciteitsnet voordat u accessoires vervangt of onderdelen nadert die tijdens het gebruik bewegen.

LIJST MET ONDERDELEN



1. Snelheidsregelaar

2. Aanknop

3. Turbo-knop

4. Centrale gedeelte

5. Mixer as

6. Messen

7. Glas meten

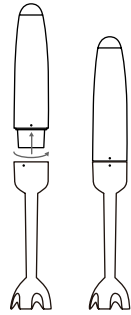
8. Garde

9. Hakglas

GEBRUIKSAANWIJZING

Deze blender is ideaal voor het bereiden van dips, sauzen, soepen, mayonaise en babyvoeding, maar ook voor mixen en smoothies. Na gebruik volgt u de volgende stappen:

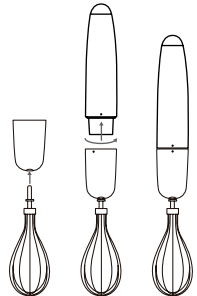
1. Steek de mixeras in het hoofdgedeelte van de motor door de as met de klok mee te draaien, waarbij u de twee punten op de achterkant uitlijnt totdat u een klik hoort en deze vergrendelt.
2. Plaats de handmixer in de maatbeker of andere container en sluit deze aan op de elektrische stroom.
3. Selecteer de gewenste snelheid door aan de snelheidsregelaar te draaien en druk vervolgens op de aan/uit-knop om te beginnen met werken.
4. Zodra het mengsel klaar is, stopt u met het indrukken van de aan/uit-knop en haalt u de stekker uit het stopcontact.
5. Verwijder de mixeras van het hoofdgedeelte door de as tegen de klok in te draaien voor latere reiniging.



HOE U HET GARDEACCESSOIRE GEBRUIKT

Gebruik de garde om slagroom en eiwit op te kloppen en voorgemengd cakebeslag en desserts te mixen.

1. Steek het klopperaccessoire in de klopperhouder totdat het stevig vastzit, plaats het vervolgens in het motorhuis van de mixer door de punten aan de achterkant te draaien en uit te lijnen totdat u een klik hoort en het vastklikt.
2. Plaats de mixer in een container en sluit het snoer aan op het stopcontact, selecteer de gewenste snelheid en druk vervolgens op de aan/uit-knop voor bediening.
3. Zodra het mengsel klaar is, stopt u met het indrukken van de aan/uit-knop en haalt u de stekker uit het stopcontact.
4. Verwijder de accessoire-as van het roerwerk uit het hoofdgedeelte door de as tegen de klok in te draaien, zodat u deze later kunt reinigen.

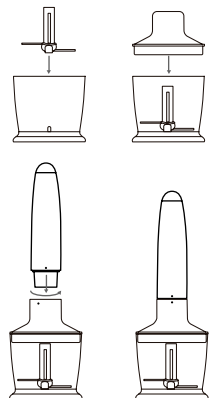


HOE DE HAKKOM TE GEBRUIKEN

1. Plaats de messen in de hakmolenkom. Voer vervolgens het te hakken voedsel in en plaats het glazen deksel.

Opmerking: Hak geen extreem hard voedsel fijn, zoals ijsblokken, nootmuskaat, koffiebonen of andere granen.

2. Plaats het motorhuis in de hakmolenkom door de punten aan de achterkant te draaien en uit te lijnen totdat deze vastklikt.
3. Steek de kabel in het stopcontact, selecteer de gewenste snelheid en druk op de aan/uit-knop.
4. Zodra het mengsel klaar is, stopt u met het indrukken van de aan/uit-knop en haalt u de stekker uit het stopcontact.
5. Verwijder het hoofdgedeelte van de mixer uit de hakmolenbeker door tegen de klok in te draaien om deze later schoon te maken.



GEBRUIKSGIDS

VOOR DE CHOPPERCONTAINER

Maaltijd	Maximaal	Operatie tijd	Vorbereiding
Vlees	200g	15 sec	1-2 cm
Kruiden	50 g	8 sec	
Amandel noten	150 g	15 sec	
Kaas	100 g	10 sec	1-5 cm
Brood	75 g	8 sec	2 cm
Ui	150 g	8 sec	Een halve ui
Koekjes	150 g	8 sec	1 cm
Rijpe vruchten	200 g	10 sec	1-2 cm
Eiwit	4 eenheden	15 sec	

SCHOONMAAK

- Haal altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.
- De messen zijn zeer scherp. Wees zeer voorzichtig bij het schoonmaken, zodat u zich niet snijdt.
- Reinig het hoofdgedeelte van de motor en het deksel van de hakmolenkom met een vochtige doek. Dompel de motorunit nooit onder in water!
- Maak de overige onderdelen schoon met water en neutrale zeep. Spoel af met voldoende water en controleer of de messen perfect schoon zijn en geen voedselresten bevatten.

Opmerking: Spoel de messen onmiddellijk na het verwerken van zeer zout voedsel.

Aandacht! Bij het verwerken van gekleurd voedsel kunnen de plastic onderdelen van het apparaat verkleuren.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. . De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszego miksera. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jego najlepsze wykorzystanie, prosimy o uważne przeczytanie instrukcji.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są przestrzegane. Prosimy zachować instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, a także gwarancję, dowód sprzedaży i pudełko. Jeśli ma to zastosowanie, przekaż tę instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegania zagrożeniom. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe na skutek niezastosowania się użytkownika do niniejszej instrukcji.

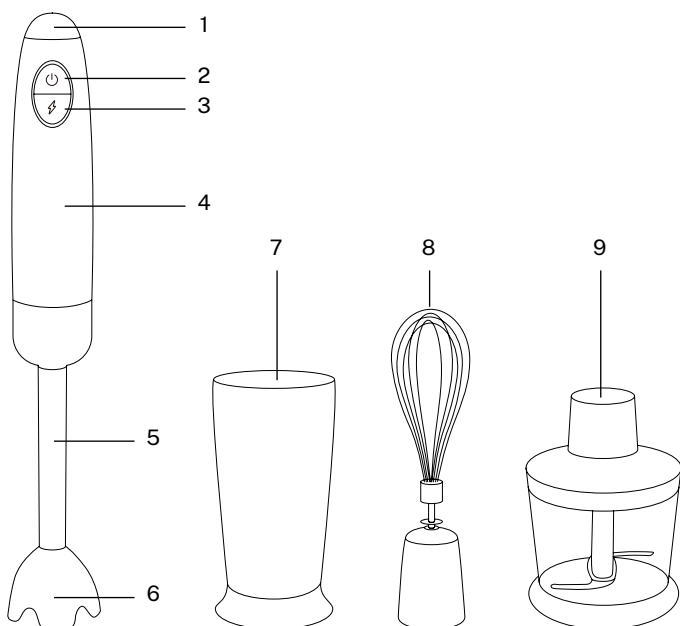
OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem urządzenia oraz w celu uniknięcia zagrożeń prosimy o dokładne zapoznanie się z podstawowymi instrukcjami bezpieczeństwa:

- Zawsze odłączaj mikser od zasilania, jeśli pozostawiasz go bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem i czyszczeniem. Nie podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej, dopóki nie zostanie całkowicie zmontowane i zawsze odłączaj je od prądu przed demontażem urządzenia lub obsługą ostrza.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub inne osoby bez pomocy lub nadzoru, jeśli ich zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe uniemożliwiają im bezpieczne korzystanie z niego.
- Zawsze nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Nieprawidłowe użycie miksera może spowodować problemy z produktem i/lub obrażenia użytkownika.
- Upewnij się, że zasilanie elektryczne Twojego domu odpowiada tym wskazanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli mikser działa nieprawidłowo, został upuszczony lub w jakikolwiek sposób uszkodzony. W przypadku uszkodzeń należy skontaktować się z serwisem posprzedażowym. Aby uniknąć obrażeń, uszkodzony przewód lub wtyczkę może wymienić wyłącznie producent lub wykwalifikowana osoba.
- Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu. Nie dopuszczaj do kontaktu z gorącymi powierzchniami, unikać bliskości otwartego ognia oraz wszelkiego rodzaju źródeł ciepła i zapłonu.
- Ostrza są bardzo ostre! Obchodź się z nimi ostrożnie.
- Trzymaj ręce i przybory kuchenne z dala od miski podczas miksowania, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń osób lub uszkodzenia miksera. Można użyć szpatułki, ale należy jej używać tylko wtedy, gdy mikser nie pracuje.
- Nie dotykaj ruchomych części miksera.
- Nie pozwól, aby przewód miał kontakt z gorącymi powierzchniami.
- Nie mieszać gorących płynów.

- Akcesoria tego blendera nie nadają się do kuchenki mikrofalowej.
- Nigdy nie zanurzaj przewodu zasilającego, wtyczki ani podstawy blendera w wodzie lub innych płynach. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, należy je natychmiast odłączyć od sieci i przed ponownym użyciem zlecić sprawdzenie specjalście. Może to spowodować pożar, porażenie prądem, obrażenia lub śmierć.
- Używaj urządzenia do miękkiej żywności przez maksymalnie 1 minutę, a do twardej żywności przez maksymalnie 15 sekund. Aby uzyskać najlepszy efekt, powtórz tę czynność przez maksymalnie 3 cykle, a następnie pozostaw mikser na co najmniej 15 minut.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nigdy nie umieszczaj ostrza tnącego na podstawie bez uprzedniego umieszczenia pojemnika na miejscu.
- Przed użyciem upewnij się, że pokrywa jest szczelnie zamknięta.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od sieci przed wymianą akcesoriów lub zbliżeniem się do części poruszających się podczas użytkowania.

LISTA CZĘŚCI



1. Regulator prędkości

2. Przycisk zasilania

3. Przycisk turbo

4. Główny korpus

5. Wał mieszalnika

6. Ostrza

7. Szkło pomiarowe

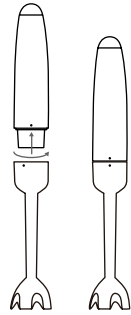
8. Śmigacz

9. Szkło do siekania

INSTRUKCJA UŻYCIA

Blender ten idealnie nadaje się do przygotowywania dipów, sosów, zup, majonezów i odżywek dla dzieci, a także do miksów i koktajli. Po jego użyciu wykonaj następujące kroki:

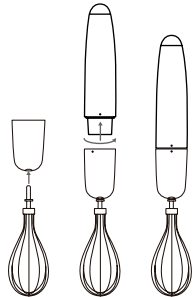
1. Włóż wał miksera do głównego korpusu silnika, obracając wał w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, dopasowując dwa punkty pokazane z tyłu, aż usłyszysz kliknięcie i zablokuje się.
2. Mikser ręczny należy umieścić w naczyniu miarowym lub innym pojemniku i podłączyć do prądu.
3. Wybierz żądaną prędkość, obracając regulator prędkości, a następnie naciśnij przycisk zasilania, aby rozpocząć pracę.
4. Po zakończeniu miksowania przestań naciskać przycisk zasilania i odłącz przewód zasilający.
5. Wyjmij wał miksera z głównego korpusu, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w celu późniejszego oczyszczenia.



JAK KORZYSTAĆ Z AKCESORIÓW DO TRZEPACZKI

Nasadki do ubijania można używać do ubijania śmietany, białek jaj oraz mieszania wcześniej wymieszanych ciast i deserów.

1. Włóż ubijaczkę do uchwytu ubijaka, aż zostanie bezpiecznie zmontowana, a następnie umieść ją na korpusie silnika miksera, obracając i dopasowując punkty z tyłu, aż usłyszysz kliknięcie i zatrzaśnie się.
2. Umieść mikser w pojemniku i podłącz przewód do gniazdka elektrycznego, wybierz żądaną prędkość, a następnie wciśnij przycisk zasilania, aby rozpocząć pracę.
3. Po zakończeniu miksowania przestań naciskać przycisk zasilania i odłącz przewód zasilający.
4. Wyjmij wałek akcesoriów ubijaka z korpusu głównego, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w celu późniejszego oczyszczenia.

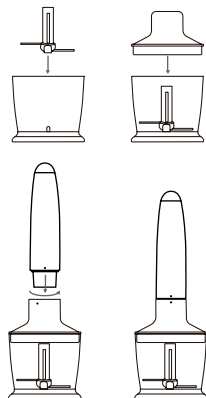


JAK KORZYSTAĆ Z MISKI SIEKACZA

1. Umieść ostrza w dzbanku rozdrabniacza. Następnie włóż siekaną żywność i załóż szklaną pokrywkę.

Notatka: Nie siekaj bardzo twardych produktów, takich jak kostki lodu, gałka muszkatołowa, ziarna kawy i inne zboża.

2. Umieść korpus silnika w pojemniku na siekacz, obracając i dopasowując punkty z tyłu, aż do zablokowania.
3. Podłącz kabel do gniazdka elektrycznego, wybierz żądaną prędkość i naciśnij przycisk zasilania.
4. Po zakończeniu miksowania przestań naciskać przycisk zasilania i odłącz przewód zasilający.
5. Wyjmij główny korpus miksera z dzbanka, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w celu późniejszego oczyszczenia.



PRZEWODNIK UŻYTKOWANIA

DO POJEMNIKA ROZDRABNIACZA

Posilek	Maksymalny	Czas operacji	Przygotowanie
Mięso	200g	15 sek	1-2 cm
Ziola	50 g	8 sek	
Orzechy migdałowe	150 g	15 sek	
Ser	100 g	10 sek	1-5 cm
Chleb	75 g	8 sek	2 cm
Cebula	150 g	8 sek	Pół cebuli
Ciasteczka	150 g	8 sek	1 cm
Dojrzałe owoce	200 g	10 sek	1-2 cm
białko jajka	4 jednostki	15 sek	

CZYSZCZENIE

- Zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego przed jego czyszczeniem.
- Ostrza są bardzo ostre, należy zachować szczególną ostrożność podczas ich czyszczenia, aby się nie skaleczyć.
- Oczyszczyć główny korpus silnika i pokrywę miski siekacza wilgotną szmatką. Nigdy nie zanurzać jednostki silnikowej w wodzie!
- Pozostałe części oczyścić wodą i neutralnym mydłem. Spłucz dużą ilością wody i sprawdź, czy ostrza są idealnie czyste i nie zawierają resztek jedzenia.

Notatka: Po obróbce bardzo słonych potraw natychmiast opłucz ostrza.

Uwaga! Podczas przetwarzania kolorowej żywności plastikowe części urządzenia mogą ulec odbarwieniu.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. . Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

RACCOLTA CARTA
Verifica le disposizioni
del tuo Comune.



CE RoHS

/ Made in P.R.C.